



Совет Безопасности

Пятьдесят первый год

3710-е заседание

Суббота, 9 ноября 1996 года, 1 ч. 50 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Виснумурти	(Индонезия)
Члены:	
Ботсвана	г-н Легваила
Чили	г-н Сомавиа
Китай	г-н Хэ Яфей
Египет	г-н Эз-Зимаити
Франция	г-н Дежамме
Германия	г-н Рудольф
Гвинея-Бисау	г-н Кабрал
Гондурас	г-н Рендон Барника
Италия	г-н Фульчи
Польша	г-н Влосович
Республика Корея	г-н Пак
Российская Федерация	г-н Лавров
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Уэстон
Соединенные Штаты Америки	г-н Индерферт

Повестка дня

Положение в районе Великих озер

Письмо Генерального секретаря от 7 ноября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1996/916)

Заседание открывается в 01 ч. 50 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в районе Великих озер

Письмо Генерального секретаря от 7 ноября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1996/916)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить Совету, что мною получены письма от представителей Бурунди, Руанды и Заира, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Нсанзе (Бурунди), г-н Убалиджоро (Руанда) и г-н Лукабу Хабуджи Н'Зажи (Заир) занимают места за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Членам Совета представлено письмо Генерального секретаря от 7 ноября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности, содержащееся в документе S/1996/916.

Вниманию членов Совета представлен также документ S/1996/921, в котором содержится проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к следующим документам: S/1996/869 - письмо

Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 23 октября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности; S/1996/895 - письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Заира при Организации Объединенных Наций от 31 октября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности; S/1996/904 - письмо Постоянного представителя Уганды при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности; S/1996/905 - письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 1996 года на имя Генерального секретаря; и S/1996/914 - письмо Постоянного представителя Кении при Организации Объединенных Наций от 6 ноября 1996 года на имя Генерального секретаря, которым препровождается текст коммюнике Региональной встречи на высшем уровне по вопросу о кризисе в восточной части Заира, состоявшейся в Найроби, Кения, 5 ноября 1996 года.

Члены Совета получили также фотокопии писем Постоянного представителя Конго при Организации Объединенных Наций от 8 ноября 1996 года на имя Генерального секретаря, которое будет издано в качестве документа S/1996/918; Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 8 ноября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности, которое будет издано в качестве документа S/1996/919; и Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Заира при Организации Объединенных Наций от 8 ноября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности, которое будет издано в качестве документа S/1996/920.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции (S/1996/921). Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ботсвана, Чили, Китай, Египет, Франция,
Германия, Гвинея-Бисау, Гондурас,
Индонезия,

Италия, Польша, Республика Корея, Российская
Федерация, Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии,
Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1078 (1996).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Совет будет и впредь заниматься рассмотрением этого вопроса.

Заседание закрывается в 1 ч. 55 м.